

Massivholzböden **920/914 MHD** – Castilla



*Solid wood floors / Parquets massifs / Pavimenti in legno massiccio*

**JOKA®**



### **Wohngesund**

Gesunde Luft ist Lebensqualität. Befreites Atmen tut gut und ist wichtig für unser Wohlbefinden. In unserem Lebensraum und ganz besonders in unserem Wohnraum, wo wir die meiste Zeit verbringen, ist ein gutes Raumklima – und insbesondere eine gute Luftqualität – sehr wichtig.

Mit der Aussage „Wohngesund“ garantieren alle unsere Massivholzböden genau das: ein angenehmes Wohngefühl ohne unerwünschte Emissionen in der Raumluft. Wir möchten, dass unser Zuhause ein Wohlbefinden erzeugt, in dem wir uns vom Alltag entspannen und erholen können.

### *Healthy living*

*Healthy air is quality of life. Being able to breathe freely feels good and is important for our well-being. In our living environment and especially in our living room, where we spend the most time, a good indoor climate – and particularly good air quality – is very important.*

*With the statement „Healthy Living“, all solid wood floors guarantee just that: a pleasant feeling of well-being with no undesirable emissions in the ambient air. We want our homes to produce a feeling of well-being, where we can relax and unwind from the daily grind.*

### *Un habitat sain*

*Un air pur est synonyme de qualité de vie. Respirer librement aide à se sentir bien et est important pour le bien-être. Dans l'habitat, en particulier dans les pièces à vivre, où on passe le plus clair de son temps, l'atmosphère intérieure et la bonne qualité de l'air sont primordiales.*

*L'affirmation d'un habitat sain est justifiée : tous les parquets massifs et sols le prouvent en créant une atmosphère agréable sans aucune pollution de l'air ambiant. Nous souhaitons que notre domicile procure une sensation de bien-être pouvoir nous détendre du quotidien et récupérer.*

### *Salutare*

*Respirare aria sana significa aumentare la qualità della vita. Respirare liberamente fa bene ed è importante per il nostro benessere. Nell'ambiente in cui viviamo e soprattutto nel nostro salotto, dove passiamo la maggior parte del tempo, il clima ha un importantissimo ruolo, un aria sana è fondamentale per il nostro benessere.*

*Con la parola „salutare“ tutti i pavimenti in legno massiccio garantiscono proprio questo: una piacevole sensazione residenziale senza emissioni indesiderate nell'aria dell'ambiente. Vogliamo che le nostre case producano il vostro benessere, dove potersi rilassare e riposare dopo il trambusto della vita quotidiana.*

## Vorteile / Advantages / Avantages / Vantaggi



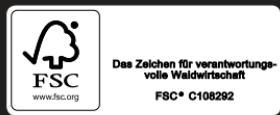
Holz ist der ursprünglichste Werkstoff aus der Natur. Grundlage für Massivholzböden 920/914 ist die Königin der Bäume: die Eiche. Nicht nur ihre symbolische Beständigkeit und Kraft sind dabei Kriterien, sondern auch die Robustheit dieses Holzes. Genau diese natürlichen Eigenschaften sind die perfekte Basis für einen langlebigen Massivholzboden, welche durch die sorgsame Verarbeitung erhalten und noch weiter betont werden.

*Wood is the most primitive material in nature and it is from the queen of trees, the oak that the solid wood floors 920/914 come. Not only because this wood is symbolic of resistance and strength, but also for its robustness. It is these very natural properties that are the perfect base for a durable solid wood floor, and they are obtained by careful processing and further enhanced.*

*Le bois est l'un des matériaux naturels les plus anciens. C'est de l'arbre le plus noble, le chêne dont est tiré le 920/914 qui est à la base de la fabrication de parquets massifs, non seulement parce que ce bois est symbole de solidité et de durabilité mais aussi pour sa robustesse. Ces propriétés naturelles sont absolument idéales pour un parquet massif durable et tous ces critères sont encore prolongés et renforcés par une finition soignée.*

*Il legno è il materiale più primitivo della natura. La base del legno massiccio 920/914 è la regina degli alberi: la quercia. Le caratteristiche di questo legno sono non solo la resistenza simbolica e la forza ma anche la robustezza. Proprio queste proprietà naturali rappresentano la base perfetta per un pavimento in legno massiccio di lunga durata, il frutto della lavorazione accurata e ulteriormente enfatizzata.*

## Zertifikate / Certificates / Certificats / Certificati



Das FSC-Label ist eine anerkannte Orientierungshilfe für den Verbraucher. Es garantiert, dass der Fluss dieser Produkte überprüft wurde und vom Wald bis in den Handel zurückverfolgt werden kann.

*The FSC label is a well-recognized guidance for the consumer. It guarantees that the flow of these products has been verified and can be traced from the forest to the point of sale.*

*Le label FSC est un indicateur bien connu des consommateurs. Il garantit que l'origine du produit a fait l'objet d'un contrôle, et que la traçabilité est assurée de la forêt au point de vente.*

*L'etichetta FSC è un orientamento ben riconosciuto per il consumatore. Garantisce che il flusso di questi prodotti sia stato verificato e possa essere tracciato dalla foresta al punto vendita.*



Alle Massivholzböden entsprechen allen grundlegenden europäischen Sicherheits- & Gesundheitsrichtlinien.

*All solid wood floors meet all essential European Health and Safety Directives.*

*La gamme des revêtements de parquet massifs répond à toutes les exigences européennes en matière de santé et de sécurité.*

*Tutti i pavimenti in legno massiccio sono conformi alle direttive europee sulla salute e la sicurezza.*

## Oberflächen / Surfaces / Surfaces / Superfici



NATURA ÖL – oxidativ naturgeölt atmungsaktive, wohnfertige Olimprägnierung.

Der zweimalige Auftrag des Naturöls sorgt für ein tiefes Eindringen des Öls in das Holz. Die Holzporen werden gesättigt und die Trocknung findet ganz natürlich an der Luft statt.

*NATURA ÖL – oxidatively naturally oiled breathable, oil impregnation ready for use. The two applications of the natural oil ensure the oil penetrates deeply into the wood. The wood pores become saturated and the drying occurs naturally in the air.*

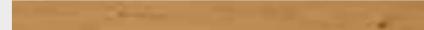
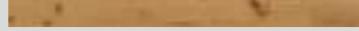
NATURA ÖL – finition de surface à l'huile naturelle , oxydée, très pénétrante , permettant au bois de respirer et prête à vivre .

*La deuxième imprégnation à l'huile naturelle permet une profonde pénétration dans le bois. Les pores sont saturées et sèchent tout à fait naturellement à l'air.*

NATURA ÖL – olio naturale e traspirante, pronto al uso.

*Con le 2 mani di olio si assicura una perfetta penetrazione dell'olio nel legno, i pori vengono saturati e il processo di essicazione avviene in modo del tutto naturale con il contatto dell'aria.*

## Sortierungen / Assortment / Assorties / Assortimenti

	Natürlich <i>Natural / Naturel / Naturale</i>	Lebhaft <i>Lively / Intense / Vivace</i>
<b>Natur</b>		
<b>Rustikal</b>		
<b>Country</b>		



## Natur

Eine natürliche Sortierung mit kleinen bis mittleren Ästen, leichte Farbunterschiede durch Splint und Kern.

*A natural assortment with small to medium knots, slight colour differences from sapwood and heartwood.*

*Sélection de bois naturel avec de petits nœuds de bois et de légères nuances de couleur entre l'aubier et le cœur.*

*Selezione naturale, presenza di nodi piccoli e medi, anche raggruppati o aperti, fibratura fiammata e rigata cambi di colore, presenza di alburno.*

## Rustikal & Country

Die Sortierung weist ein lebhaftes Spektrum zwischen harmonisch natürlicher und urwüchsiger Optik auf.

*The assortment features a lively spectrum between harmoniously natural and unspoilt natural look.*

*La sélection offre une vaste et intense palette optique entre équilibre naturel et harmonie brute.*

*Selezione rustica, presenza di piccoli e grandi nodi, anche raggruppati aperti e spaccati, fibratura fiammata e rigata, cambi di colore, presenza di alburno.*

## Aufbau / Construction / Construction / Costruzione



Massivholzböden **920/914 MHD** – Castilla



# Massivholzböden **920 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

## **MEO25 Eiche Natur V4**



I 600–2200 x 160 x 20 mm

Pak. = 1,76 m<sup>2</sup> / Pal. = 105,60 m<sup>2</sup>



\* geeignet für Warmwasserfußbodenheizung (bei Verklebung)



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge

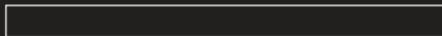




# Massivholzböden **920 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

## **MEO85 Eiche Rustikal V4**



I 600–2200 x 160 x 20 mm

Pak. = 1,76 m<sup>2</sup> / Pal. = 105,60 m<sup>2</sup>



\* geeignet für Warmwasserfußbodenheizung (bei Verklebung)



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge

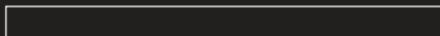




# Massivholzböden **920 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

**MEO95 Eiche Country V4**



I 600–2200 x 160 x 20 mm

Pak. = 1,76 m<sup>2</sup> / Pal. = 105,60 m<sup>2</sup>



\* geeignet für Warmwasserfußbodenheizung (bei Verklebung)



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge

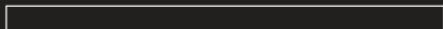




# Massivholzböden 914 MHD Castilla

Massivholzdiele (MHD)

## NEO25 Eiche Natur V4



2 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





**Massivholzböden 914 MHD Castilla**

## Massivholzdiele (MHD)

#### **NEO85 Eiche Rustikal V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL-  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge

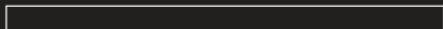




# Massivholzböden **914 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

## **NEO95 Eiche Country V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





# Massivholzböden 914 MHD Castilla

Massivholzdiele (MHD)

## NEP25 Eiche creme Natur V4



2 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





# Massivholzböden **914 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

**NEQ25 Eiche light Natur V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge



# Massivholzböden **914 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

## **NEQ86 Eiche choco Rustikal V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



**30** Jahre  
im Wohnbereich



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





# Massivholzböden 914 MHD Castilla

Massivholzdiele (MHD)

**NEQ87 Eiche platin Rustikal V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





# Massivholzböden **914 MHD Castilla**

Massivholzdiele (MHD)

## **NEQ88 Eiche granit Rustikal V4**



**2** 600–2200 x 140 x 14 mm

Pak. = 2,16 m<sup>2</sup> / Pal. = 150,92 m<sup>2</sup>



NATURA ÖL –  
oxidativ  
naturgeölt



V4 –  
umlaufende  
V-Fuge





## Technik / Technology / Technologie / Tecnica



Massiv  
Solid /  
*massif* /  
*massiccio*



Nut und Feder  
Tongue and groove /  
Rainures et languettes /  
Maschio femmina



vollflächige Verklebung  
Full surface bonding /  
Encollage sur toute la surface / Incollaggio sull'intera superficie



Verschraubt  
Screwing /  
À visser /  
Avvitamento



geeignet für Warmwasserfußboden-  
heizung (bei Verklebung)  
Suitable for hot water underfloor  
heating (bonding) / Convient tout à fait  
au chauffage hydraulique par le sol (en-  
collage) / Adatto per il riscaldamento a  
pavimento con acqua calda (incollaggio)



Brandverhalten  
Fire behaviour /  
Réactif contre le feu /  
Comportamento al fuoco



Qualität.

Hervorragende Formstabilität und Verlegesicherheit! Qualität ohne Kompromisse und das garantiert bis zu 30 Jahren im Wohnbereich. Garantie gemäß den Garantiebedingungen.

*Quality.*

*Excellent dimensional stability and fitting reliability!  
Quality with no compromise – and guaranteed up to  
30 years in your living areas. Guarantee as per the  
terms of warranty.*



Gefaste Kanten V4

Bevelled edges V4 /

Lames chanfreinées V4 /

Angoli smussati V4

*Qualité .*

*Excellente stabilité dimensionnelle et fiabilité de pose . Qualité irréprochable – et garantie 30 ans minimum dans les lieux de vie . Voir les conditions de garantie .*

*Qualità.*

*Eccellente stabilità dimensionale e sicurezza degli impianti! Qualità senza compromessi, questo garantisce la zona giorno fino a 30 anni. Garanzia alle condizioni di garanzia.*

